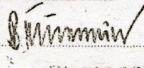


MEMÒRIA HISTÒRICA

Sterbeurkunde

(Standesamt Mauthausen II - - - - - Nr. 1515/1941
 Der Arbeiter Jacinto C a s e r e s - Vidal - -
 - - - - - katholisch - - - - -
 wohnhaft in Bot, Tarragona, calle Travesia del Garra d
 ist am 8. Oktober 1941 um 14 Uhr 00 Minuten
 in Mauthausen - - - - - verstorben.
 Der Verstorbene war geboren am 6. Januar 1892 - - - - -
 in Tortosa, Tarragona - - - - -
 (Standesamt - - - - - Nr. - - - - -)
 Vater: unbekannt - - - - -
 Mutter: unbekannt - - - - -
 Der Verstorbene war - ~~nicht~~ - verheiratet mit Teresia - -
 P a l l e r e s - Guardia - - - - -
 wohnhaft in Belle Ile de Palay sur Mer France -
 Mauthausen den 16. Februar 1944
 Der Standesbeamte
 In Vertretung: 
 Photocopy
 C 251, C 252 Sterbeurkunde mit Elternangabe bzw. ohne Elternangabe.
 Vordruck für Standesamtswesen G. m. b. H., Berlin SW 61, Gieseler Str. 109.
 A. W. 2 Q/6095 Nachdruck verboten
 21 MARS 1944

Certificat de la defunció de Jacinto Caseres Vidal emés el 16 de febrer de 1944 i enviat a Teresa Pallarès. / AROLSSEN ARCHIVES

cos sense vida fou incinerat.

Se dona la circumstància que, tant al Banc de la Memòria Democràtica del Memorial Democràtic de la Generalitat de Catalunya com al *Libro memorial: españoles deportados a los campos nazis (1940-1945)*, de Benito Bermejo i Sandra Checa, relacionen a Jacinto Caseres Vidal nascut a Tortosa el 6 de gener de 1892 i Jacinto Casares Vidal, nascut als Reguers el 6 de gener de 1908. L'escriptora Montserrat Roig en la seua obra *Els catalans als camps nazis* (1977) només relaciona a Jacinto Casares Vidal, nascut als Reguers el 6 de gener de 1908.

Certament, en documents francesos, però sobretot als alemanys, hi consta Tortosa i els Reguers com a lloc de naixement als anys 1892 i 1908, indistintament. No obstant això, el Registre Civil de Tortosa confirma que no hi consta este naixement en les referides dates. Així mateix, per la informació oral obtinguda dels familiars residents a França -els nets, Jean Claude Porte i Jean Pierre Caseres- he pogut constatar, i per tant afirmar, que Jacinto Caseres Vidal va nèixer el 6 de gener de 1892 als Reguers. Una altra dada que ve a confirmar que només existix un Jacinto Caseres Vidal és el llibre de defuncions del subcamp de Gusen, on només figura este nom.

També l'Agència Central dels Presoners de Guerra del Comité Internacional de la Creu Roja, de Ginebra, en escrit dirigit a la Creu Roja Alemanya

en data 8 de juny de 1944, agraïx a esta última l'aclariment sobre el presoner, tant pel que respecta al primer cognom com a la data i lloc de naixement: "CACERES VIDAL Jacinto es ciertamente idéntico a CASERAS (como se muestra en la tarjeta del Stalag) o CASARES (como en la solicitud), ya que en ambos casos el lugar de nacimiento es la provincia de Tarragona. Además, el nombre de la esposa es el mismo en ambos casos".

A l'inici de 1944, vivint a la població francesa de Belle-Ile de Palay-sur-Mer, la viuda Teresa Pallarès va iniciar les gestions davant la Creu Roja Internacional i el Ministeri dels Antics Combatents i Víctimes de Guerra de França per al reconeixement de la condició de deportat polític de Jacinto Caseres. Un reconeixement que sis anys després li serà concedit.

Malauradament, tal com certifica el Registre Civil de Bot, per haver estat destruïts en el transcurs de la Guerra Civil espanyola, no s'han pogut obtindre dades de Jacinto Caseres i família als arxius municipals i parroquials anteriors a l'any 1936.

De la família de Jacinto Caseres, tot i que la viuda Teresa Pallarès no va voler tornar a l'Estat espanyol, hi hagué fills i nets que sí que ho feren, de tornar al poble. Dos dels nets, Jean Claude Porte Caseres i Martina Caseres encara avui segueixen visitant Bot en curtes però continuades estades amb el desig de retrobar-se amb les arrels familiars botenques. ■